

## **Обществена консултация относно преразглеждането на Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г.**

---

*В ЕС живеят приблизително 80 милиона граждани с увреждания, които често са изправени пред препятствия, които не им позволяват да участват пълноценно във всички аспекти на живота, наравно с всички останали. Съгласно своя ангажимент за премахване на тези пречки и подобряване на живота на хората с увреждания ЕС е страна по Конвенцията на ООН за правата на хората с увреждания (Конвенцията на ООН). Прилагането на Конвенцията е непрекъснат процес и е споделена отговорност на институциите на ЕС и държавите членки. ЕС може да действа само в рамките на правомощията, предоставени му от Договорите на ЕС. При първия преглед на прилагането в ЕС на Конвенцията на ООН, извършен от Комитета на ООН за правата на хората с увреждания, се отбелязва постигнатият досега напредък, и също така се предоставят някои препоръки за бъдещето.*

*На равнище ЕС Конвенцията на ООН се прилага чрез Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г. В тази стратегия са набелязани осем основни области на действие на равнище ЕС: достъпност, участие, равенство, заетост, образование и обучение, социална закрила, здравеопазване и външна дейност. В средата на периода на прилагането на стратегията Европейската комисия започва настоящата обществена консултация, за да оцени нейното въздействие и да гарантира, че политиките на ЕС все още съответстват на потребностите и правата на хората с увреждания.*

*Чрез въпросника желаем да научим какво мислите за постигнатото досега на равнище ЕС, за предизвикателствата, пред които са изправени всички лица с увреждания, и начина, по който Европейският съюз следва да се справя с тях. За нас са ценни всички отговори на граждани, организации, публични органи, предприятия, представители на академичните среди и други заинтересовани лица.*

*Ще използваме резултатите от тази консултация, за да оценим напредъка, постигнат в рамките на Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г., и да набележим пропуските, които трябва да бъдат преодолени на равнището на ЕС, за да се гарантира пълно и равноправно участие на хората с увреждания в обществото.*

*Попълването на въпросника би трябвало да отнеме около 20 минути. Моля изпратете този документ до 18. 03 2016 г. на следния електронен адрес:  
[EMPL-C3-CONSULTATION@ec.europa.eu](mailto:EMPL-C3-CONSULTATION@ec.europa.eu)*

*Полетата, отбелязани със \*, са задължителни.*

*Моля, обърнете внимание, че можете да попълните целия въпросник, ако предоставите вашето име или това на вашата организация (ако отговаряте от*

името на организация или институция). Ако изберете да не предоставите име, имате възможност да изпратите само общ коментар.

Ако решите да предоставите вашето име или името на вашата организация, можете да изберете вашите отговори да останат анонимни, когато резултатите бъдат публикувани\*.

- Да, ще предоставя името си
- Не, предпочитам да предоставя само общ коментар (преминете към въпрос 4.5)

Декларацията за защита на данните във връзка с това проучване е на разположение [тук](#).

## 1. Съгласие за публикуване

Мненията, получени в рамките на това допитване, може да бъдат публикувани на уебсайта на Европейската комисия с имената на техните автори. Съгласни ли сте вашето мнение да бъде публикувано заедно с вашето име?\*

- Мнението ми може да бъде публикувано заедно с посоченото име
- Мнението ми може да бъде публикувано, но без да се посочва името ми
- Не желая моето мнение да бъде публикувано

## 2. Профил на отговарящия

Моля, отбележете вариантите, които се отнасят до вас.

### 2.1 Вие отговаряте като:\*

- Отделен гражданин, от името на самия себе си
- От името на организация (преминете към въпрос 2.11)

### 2.2 Как се казвате?\*

[свободен текст]

### 2.3 Попадам в следната възрастова група:\*

- под 18 години
- между 19 и 30 години
- между 31 и 49 години
- между 50 и 65 години
- над 66 години

### 2.4 Какъв е вашият пол?\*

- жена
- мъж

- друг
- без отговор

**2.5** Имате ли увреждане, т.е. дългосрочно увреждане, което при взаимодействие с различни пречки може да възпрепятства вашето пълноценно и ефективно участие в обществото наравно с останалите?\*

- Да (пропуснете въпрос 2.7)
- Не (преминете към въпрос 2.7)
- Без отговор

**2.6** Вашето увреждане официално признато ли е?\*

- Да
- Не

**2.7** Не, \*

- Грижа се за лице(а) с увреждания като член на семейството или като неплатен помощник
- Грижа се за лице с увреждания като официален помощник (за мен това е платена работа)
- Работя със или съм назначил на работа лице с увреждания
- Нямам лична връзка с темата за уврежданията
- Други [свободен текст до 200 знака]

**2.8** На коя страна сте гражданин?\*

[свободен текст]

**2.9** В коя държава живеете?\*

[свободен текст]

**2.10** В момента зает ли сте с работа, образование или обучение?\*

- Работя в частния сектор
- Работя в общественния сектор
- Работя в организация на гражданското общество, включително организации на хора с увреждания
- Полагам неплатен труд (например доброволческа дейност)
- Уча
- Пенсионер съм
- Безработен съм
- Без отговор

(Въпроси от 2.11 до 2.16 са само за организации, пропуснете, ако сте физическо лице)

**2.11** Моля, посочете името на своята организация?\*

[свободен текст]

**2.12** Какъв вид организация представлявате?\*

- Частен сектор
- Публичен сектор
- Неправителствена организация (НПО)
- Организация на хора с увреждания (ДЗД) — запазено за организации, в които хората с увреждания заемат водещи позиции или са членове на управителния съвет
- Друга [свободен текст до 200 знака]

**2.13** На какво равнище работи организацията?\*

- Международно равнище
- Равнище ЕС
- Национално равнище
- Регионално или местно равнище

**2.14** Вашата организация регистрирана ли е в Регистъра за прозрачност на ЕС?\*

- Да
- Не (преминете към въпрос 2.16)

**2.15** Какъв е нейният идентификационен номер?\*

[свободен текст]

(Регистъра на ЕС за прозрачност):

**2.16** Във вашата организация работят ли хора с увреждания?\*

- Да
- Не

**3. Вашето мнение за сегашното положение на хората с увреждания**

**3.1** Моля, посочете до каква степен сте съгласен или не със следните твърдения:\*

	Напълно съм съгласен	Съгласен съм	Нямам мнение	Не съм съгласен	Изобщо не съм съгласен	Не зная
Хората с увреждания могат да участват пълноценно в ежедневните дейности като другите граждани						

Хората с увреждания се ползват със същите права като останалите граждани						
Хората с увреждания се сблъскват с дискриминация при ежедневни дейности поради своите увреждания						
За хората с увреждания в ЕС е по-трудно да се преместят в друга държава членка, отколкото за останалите граждани на ЕС						

**3.2** Кои от следните проблеми са най-важни за хората с увреждания според вас?\* **[можете да изберете от 1 до 5 възможности]**

- Липса на достъп до застроена среда
- Липса на достъп до транспорт
- Липса на достъп до интернет и комуникационни технологии
- Липса на достъп до други стоки и услуги
- Липса на равни възможности на пазара на труда
- Липса на равни възможности за образование
- Липса на подкрепа за родителите на деца с увреждания (като подходящо образование или терапевтични услуги)
- Липса на равен достъп до здравно обслужване (лекари, болници и т.н.), вкл. подходяща подкрепа според възрастта за децата
- Пречки пред свободното движение в рамките на ЕС
- Дискриминация (включително двойната дискриминация, напр. към жените с увреждания и децата с увреждания)
- Затруднения във връзка със самостоятелен живот (например преобладаващи грижи в големи институции за настаняване и/или липса на услуги в общността)
- Трудности при участие в политическия и обществен живот
- Трудности при участие в културен живот, почивки, свободно време и спорт
- Трудности, произтичащи от модела на законодателството в сферата на заетостта и схемите на социална закрила (например загуба на надбавката за увреждане за лицата с увреждане, когато влизат на пазара на труда, независимо от основната заплата)
- Трудности при изразяване на мнение по въпросите, които ги засягат

- Липса на обучение, свързано с уврежданията, за специалисти, които могат да работят с лица с увреждания по време на професионалната си кариера (като учители, лекари и адвокати)
- Бедност и ниски доходи
- Пречки пред признаването и упражняването на юридическа правоспособност
- Малтретиране (като насилие, злоупотреба или небрежност по отношение на свобода и достойнство)

**3.3** Съществуват ли специфични предизвикателства, които можете да посочите за децата с увреждания, различни от предизвикателствата, пред които са изправени възрастните с увреждания?

*[свободен текст до 300 знака]*

**3.4** Вие лично изпитали ли сте някои от проблемите, посочени в предишния въпрос (3.2)?\*

- Да
- Само косвено, чрез опита на членовете на семейството
- Само косвено, чрез опита на приятели
- Само косвено, чрез опита на колеги
- Не
- Без отговор

**3.5** Има ли други области, в които според вас животът на лицата с увреждания би могъл да се подобри?

- Да *[свободен текст до 200 знака]*
- Не
- Без отговор

**3.6** Знаете ли за Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010—2020 г.?\*

- Да
- Не
- Без отговор

#### 4. Въздействието на прилагането на Европейската стратегия за хората с увреждания за периода 2010–2015 г.

4.1 Пет години след приемането на стратегията, положението на хората с увреждания подобрило ли се е в следните приоритетни области, определени в стратегията?\*

	Много	До голяма степен	До някаква степен	Леко	Никак
Достъпност на стоки и услуги, включително обществени услуги и помощни уреди.					
Участие в обществото благодарение на: — предимствата на европейското гражданство; — премахването на административните бариери и бариерите, свързани с нагласата на хората; — предоставяне на качествени услуги в общностите, включително достъп до лична помощ.					
Равенство: Борба с дискриминацията, основана на увреждания.					
Заетост: Изкарване на прехраната на отворения пазар на труда.					
Образование и обучение: Приобщаващо образование и учене през целия живот за ученици и студенти с увреждания.					
Социална закрила: Достойни условия на живот.					
Здравеопазване:					

Равен достъп до здравни услуги и материална база.					
Външна дейност: Утвърждаване на правата на хората с увреждания в рамките на външната дейност на ЕС.					

- Без отговор

**4.2** Кои фактори са най-решаващи при постигане на напредък, дори и ограничен?\*

*(можете да изберете повече от един отговор)*

- Външни действия на ЕС
- Използване на финансиране от ЕС
- Развитие на национално равнище
- Частни инициативи
- Обществено мнение/промени в начина на мислене
- Икономически условия
- Нови научни открития и/или технологични промени
- Групи за защита на интереси и застъпничество на неправителствени организации (НПО)
- Бизнес лобиране
- Други политически дейности, които са оказали въздействие върху политиката за хората с увреждания
- Не зная

Ако желаете да добавите нещо или дадете примери:

**[свободен текст до 300 знака]**

**4.3** Моля, оценете общата си удовлетвореност от това, което е постигнато през последните пет години (2010—2015 г.) за подобряване на положението на лицата с увреждания: \*

- Напълно съм доволен
- Доволен съм
- Отчасти съм доволен
- Недоволен съм
- Не зная

**4.4** Кои според вас са основните пречки пред по-бързия напредък?\*

*(можете да изберете повече от един отговор)*

- Липсата на човешки ресурси и финансови средства
- Липсата на политическа воля
- Липсата на подходящо законодателство
- Ограниченията на компетенцията на ЕС за действие



- Липсата на ангажираност на хората с увреждания
- Липсата на осведоменост сред хората без увреждания
- Икономическата ситуация
- Липсата на социален натиск
- Стигмата, свързана с уврежданията
- Липсата на разбиране сред политиците на спецификата на свързаните с уврежданията нужди
- Друго [свободен текст до 100 знака]

**4.5** Общ коментар:

[свободен текст до 1500 знака]